

Az előfizetés ára:

1883 januártól egész évre . 8 frt.
 fél évre . . . 4 frt.
 „ „ negyed évre . 2 frt.
 Előfizethető a kiadóhivatalban, **Valentin Károly** könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál, Böhm M.
 könyvkötőnél.

PÉCS

A hirdetések ára:

Négy hasábos petitsor
 1-szer 6 kr
 2-szer 5 kr
 3-szor 4 kr
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr
 Nyilvánterben egy sor 10 kr.

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Megjelen hetenkint kétszer:
 szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
 Kapható a kiadóhivatalban, **Valentin Károly** könyvkereskedésében, **Traub B. és társánál, Böhm M.** könyvkötőnél Király-utca-

Üdv a dalárdának!

Ment, énekelt és győzött. Ez a pécsi dalárda 21 napi külföldi körútjának története. És a történet a milyen dicsőséges, épen olyan tanulságos is. Egy körünkben ugyan tisztelt, de külföldön még csak névből sem ismert kis csoport neki buzdult, ki megy a nagy világba, idegenek közé, nem hogy azokat egyszerűen meglátogassa, hanem, hogy meghódítsa. És ez a hihetetlen ség ábrándos terv sikerül. Sikerül egy esekélyke eszköz, a dal ereje által. Szép hódítás, melyet nem kísérek jajveszékésekké, hullák, vérben fetrengő emberek, nem fogadnak romok és füstlőgő üszkök, hanem kíséri nem egy kedves emlék, fogadja virágfűzér és meleg készorítás. A hódítás még is tökéletes, maguk a hódítottak gyönyörteljes elragadtatással hirdetik azt mindenfelé. Ebben áll a hódítás szépsége.

Van tehát tér, hol az ember, kit politika, nemzetiség s annyi kis és nagy, való és költött érdekek egymástól messze vezetnek, össze találkozik. Vannak eszmék, melyek emberhez, időhöz, helyhez kötve nincsenek, hol találkozunk és testvéri kezét fogunk egymással mindnyájan, kik az emberi művelődés, a szép, a jó, az igaz eszméin lelkesedni tudunk. A pécsi dalárda volt az, mely megmutatta, hogy ezek kö-

zöl egyiket, a műneket magyar földön nem csak művelik, de azt immár a tökélynek elismerésre méltó fokára is emelték, s ebben áll a dalárda dicsősége. És hogy a tökélynek ily magas fokát a mi dalárdánk volt képes elérni: ez a mi büszkeségünk.

Mi, kik e földön magunkat magyaroknak nevezünk, kevesen vagyunk. Nagyralátó nemzetiségekkel körülveve, melyek még nagyobb tömegű fajrokonokra támaszkodhatnak, ellenséges szomszédok között, melyek az európai fajok közt idegen magyart csak kelletlenül fogadják be Európa gyermekei közé, csak úgy maradhatunk itt másik évezreden át, ha fölényünket nem az anyagi erő terén, mert az nem lehet, hanem műveltség terén nemesac minden itt lakó nemzetiségek felett kivívjuk, de arról a nagy világot meg is győzzük. Minden lépés tehát, mely a művelődés terén előbbre vezet, minden alkalom, mely azt a külföld előtt nyilvánvalóvá teszi, meg ér egy-egy nyert esatát, melyben őseink ezeltől ezer esztendővel véreket pazarolták. Ami egykor a kard és nyíl, az ma a művelődés: haza és nemzet tentartó. Őseink megértették az ő koruknak kívánalmát s annak köszönhetjük, hogy e föld még a miénk. Mi is értsük meg a mi korunk kívánalmait, s ki ki tegye a maga kötelességét.

A dalárda, mint ilyen, megtette a magáét, mi meg a magunk körében igyekezzünk előre!

Pécs, 1883. aug. 14.

E hó elején tette közzé a kormány állami háztartásunk kimutatását az 1883. év második negyedéről. Az első, január — maceziusi negyedben államháztartásunk mérlege 4 millió 7 $\frac{1}{2}$ százezer forinttal volt kedvezőbb a mult 1882. év ugyanazon negyedéhez képest. Ez a javulás a második évnegyedben is megtartotta kedvező irányzatát, a mérleg ismét 2 millió 947 ezerrel javult s így most már a félévi mérleg 7 millió 693 ezer frttal kedvezőbb, mint az 1882 év január — júniusi félévi mérlege volt.

Ez kétségkívül igen nagy eredmény.

Hányszor volt alkalmunk hallani vészkiáltásokat, melyek a kormány felelőssé tétele mellett hirdették, hogy Magyarország közeledik a pénzügyi tönkrejutás felé, sőt akadtak, kik a tönkrejutás közeli idejét is előre látni vélték s ime most kiténik, hogy voltaképp nem a tönkrejutás, hanem igenis a rendezett pénzügyi állapotok ígért-földjéhez jutottunk ismét közelebb. És ha közelebről vizsgáljuk a közzétett mérleg ki-

A „Pécs” tárczája.

A kányaföldi Kerechényiek a XVI. században.*)

(Folytatás.)

Nemsokára még nagyobb, s több mint 30 évig húzódo perbe bonyolódott a esábrági Pálffyakkal. E pernek egész lefolyása egy nagyterjedelmű okmányban kezünk között van, s ez annál érdekesebb, mert sok adatot tartalmaz úgy Slavonia közjogi viszonyaira, mint az e korbéli peres eljárásra vonatkozólag.

Chabrági Pálffy Péter, mint fentebb említett, eladta Zelina várát Kerechény Pálnak, (ki már kányaföldinek nevezettik) 3500 frttal, mely összegből azonban utóbbi 718 frttal adós maradt. Most Pálnak halála után Pálffy Péter a báni bíróság előtt beperelte Mihályt s az időközben nagykorúvá lett Lászlót a vételári hátralék miatt. Nádasy Tamás és Keglevich Péter bánok 1539-ben pünkösztör Körösben bírói széklet tartván, az ügy eléjük kerül. Felperest képviselte Prasthionez István, alperes testvéreket pedig kápolnai Pálffy Lőrincz, ki

felperesi képviselő keresetére azt válaszolta, hogy Kerechény Pál által annak idején az egész vételár kifizettetett. Ennek folytán a bának esküt ítélnék a testvéreknek, melyet hozzájuk hasonló hat nemessell kell a körösi szent. Kereszt egyházában letenni arra, hogy chabrági Pálffy Péternek nem tartoznak semmivel sem. A Kerechényiek azonban Gregroyancz Ambrus, körösmegyeyi szolgabíró jelentése szerint az esküt nem tették le s ennek folytán pervesztésük nyilvánvaló lett s csak az ítélet meghozatala s az elmarasztalás ünnepeleys kimondása volt hátra. Ezt aztán sikerült a testvéreknek annyira hüznihalasztani, hogy az csak 1565-ben s akkor is új tárgyalás alapján következett be, mely tárgyaláson a perbeli képviselők szóvaltsáisi jogtörténelmi szempontból igen érdekesek.

1543-ban Pogány Zsigmond unokája, Gáspár, támadta meg őket, kinek atyja, Péter, 50 frtot kölcsönzött Kerechény Pálnak s most az apák halála után gyermekeik perlekednek az összeg felett. A Kerechény fiuk ügylátszik makacsul ellenszegültek Pogány Gáspár követelésének, (miből is fizethettek volna?) úgy hogy ennek ennek egész a királyig kellett vinni ügyét, hogy végre pénzéhez jusson. A dologban, mint a nagyon megrongált idéző jelentésből kivehetni, valami családtság is lehetett. A Kerechényiek Pogány Péter nyugtatólevelével válaszoltak Gáspár követelésére, mit ez hamisnak állított. Igaz volt-e a nyugta,

vagy csakugyan hamisított s mi lett az eléggé mérges pernek kimenetele? az iratokból ki nem derül.

A Hasságiakkal való szomszedság sem volt békeséges. A Kerechényiek nem tudták szivelni, hogy apai örökségük legszebb része s benne a kányaföldi vár, mit predicatumukban viseltek, Katalin nénéjük kezére jutott s minduntalan háborgatják az özvegyet, ki fiaival Kehidán tartózkodott. Midőn egyik oldalon az alsó-lyndvai Bánffyak (László és István) bebecsapdostak az özvegy birtokaira, a Kerechényiek is sokszor voltak Kányaföldén az özvegy hivatalan vendégei. Az özvegy hatalmaskodási pert indít öcsesei ellen, melyben ezek makacság alapján el is marasztaltatnak, ennek azonban a szilaj Kerechényiek ellen nem sok foganata volt. Legfelebb hogy ezek befáradtak a kapornaki conventhez a marasztaló ítélet ellen tiltakozni.

A bíróság úgy itt, mint széles e Magyarországon tehetetlennek bizonyult az országos feltordultságban, mikor ilyenmü becspások és jószágfoglalások mindenütt napirenden voltak. Az 1542. besztercezi országgyűlés hasztalanul igyekezett még hatósági karhatalommal is visszavetetni az elfoglalt birtokokat, a várkapitányok legfeljebb csak maguknak foglaltak, nem pedig az igazi jogos tulajdonosoknak. Végre az 1545. jászombati országgyűlés mindenkit felhatalmazni kívánt, hogy birtokaiban úgy

*) Felolvastattott Budapesten, a magyar történelmi társulat m. május havi ülésében. A Kerechény, Kerese, Hassági Hetyei, családok ivadékaik közöttünk ének. A felolvasás tehát lapunkat közelebről is érdekli.

mutatás tételeit, lehetetlen meg nem győződünk, hogy itt nem a pénzügyi szemfényvesztés: muló sikereivel, hanem egy szilárd alapokon mozgó, lassu, de folytonos haladásal állunk szemközt. A mérleg javulását nem a szükséges állam kiadások megszorítása okozza, mely látszólag ugyan bevételi többletet tüntet fel, de esetleg még a deficitnél is kártékonyabb hatással lehetne közéletünkre. Kiadásaink nem kevesbedtek, sőt szaporodtak, de még nagyobb arányban szaporodtak bevételeink s az állami bevételek ezen állandó, fokozatos javulásában rejlik állami háztartásunk szilárdsága. És ha itt ismét a bevételi forrásokat vesszük szemügyre, azt látjuk, hogy nem csak a rendkívüli és átmeneti bevételi források voltak az idén jövedelmezőbbek, hanem ami fő, épen a rendes és állandó jövedelmek, az egyenes és fogyasztási adók jövedelmei tüntetnek fel ez évnegyedben is kedvező irányzatot, összesen 2 millió forint erejéig. Ez az ország adóképeségének emelkedéséről ad megnyugtató bizonyítványt s ugyanezen jelenséggel még máshelyt is találkozunk, mert midőn például Horvát-Slavonországot beligazgatási szükségleteire 399 ezer forinttal, vasuti kamatbiztosításokra 225 ezer forinttal adtuk ki kevesebbet, mint a mult év megfelelő szakában, ez mint ellenpróba szintén az adóképeség általános emelkedése mellett tanuskodik s javunkra esik. Tetemesebb jövedelem szaporodással találkozunk még a jogilletékek, a sójövédék, fémkohászat, pénzverde, vasmenüiek, posta és távirtdaróvatainál, mi részint az állami iparvállalatok, részint az országos forgalom emelkedésének jele. Nevezetesebb visszaesésel csak is az állami jöszágok kezelése, eladása és az állami erdők jövedelme körül találkozunk, de ezen jövedelmi források nem olyan természetűek, hogy időszerinti esőkénésübb pénzügyi jövőnk tekintetében komolyabb aggodalmakra okot szolgáltatna. Kiadásaink kevesbedtek, az országgyűlés, fémányászat, távirtdaró, állami erdők, honvédelmi ministerium és a rendkívüli közös-

ügyi kiadások körül (ez utóbbi egy maga 2 millió 846 ezer frttal kevesebb, mint tavaly.) De a rendes közösügyi kiadás 414 ezer forinttal szaporodott s szaporodás mutatkozik az államadóssági járulékok, a papíráradék kölesön körül, mi egymagában véve megannyi kedvezőtlen jelenség volna, ha a mérleg általános javulása által ellensúlyozva nem lenne. A többi nagyobb mérvű szaporodása a kiadásoknak, mint a minő a földtehermentesítés, belügyministerium, dohányjövédék, állami jöszágok, vasművek inkább befektetéseknek mondhatók.

Mindezekből pedig azt az örvendetes megnyugvást meríthetjük, hogy állami háztartásunk helyzete javul.

Ez olyan tény, melyet sem ráfogás és gáncsolás, sem czélzatos veszkialtások meg nem változtathatnak.

Talán ez is az oka annak, hogy az ellenzéki organumok e mérleg kimutatással nem sokat foglalkoznak.

Pedig ez talán jobban illenék kezükbe, mint a Talmud.

Levelezés.

Páris 1883. augusztus 9.

Amitől Párisból való elutazásuk előtti nap már félve féltém, csakugyan be is következett. Csak akkor éreztem igazán, mennyire megszoktam az önk kellemes társaságát, mikor más nap — mint 12 nap óta rendszeren, a Lion d'or-ba menve, senkit se találtam. Még ötödnap is hűségesen ellátogattam oda, hogy, ha önköt nem is, legalább valami oda tévedt késői leveleiket ott találhassam, de hasztalan. Most hát levelem indítom önköt után a szép Magyarországra, a meleg barátság hazájába. Bárcsak mielőbb szerencsés lehetnék azt ott színről színre is telkereshetni.

A párisi élet, melybe önk olyan vidám változatosságot öntöttek, ismét felvette közönséges jellegét. A kit csak kötelességei itt nem tartanak s van is mivel szórakozni, mind a tengeri fürdőkön időzik. Mert bár mennyire örültünk is a július 14-iki nagy ünnepélyen a szabad köztársaságnak, a divat országban mi francziák csak engedelmes-

alattvalók vagyunk semmi más. Ha Divat ő felsége kiadja a parancsot: „Tengeri fürdőbe!” aki csak mozdulni képes siet annak engedelmeskedni, annál jobban, minél előkelőbb polgára a szabad köztársaságnak. Különben most egy nagyszerű ünnepélyre készülünk, az ischai szerencsétlenek felségelésére. Önök tudják, mit jelent nálunk e szó: „ünnep”, s azért nem is szükséges mondanom, hogy már jó eleve megindultak az előkészületek, melyek után itélve Páris méltóan fogja magát az emberszeretet áldozatkészségében bemutatni.

Most még csacsogás lenne valamit elárulnom, de annak idején majd bőven fogok írni az ünnepélyről s képeket is fogok küldeni.

A nyiregyházai itélet itt a merre csak megfordultam, mindenütt jó hatást keltett. „Tudtuk mi azt, hogy tulzanak a hirek, tudtuk hogy magyar bíróság másképp nem tehet”. Ezt hallottam mindenfelé.

De épen most olvasok egy sürgönyt Budapestről aug. 7-ről, hogy ott utcaizavargások lettek volna. Igaz az? Alig tudom hinni. Magyarországból ilyen tartalmu sürgönyöket mi nem szoktunk olvasni. Czáfoltjanak meg kérem. Irjanak minél többet a szeretett Magyarországról.

Victor Flamang.

A „Pécsi Dalárda” utja.

A pécsi dalárda külföldi missióját befejezte. Zürichben tartotta utolsó hangversenyét, melynek eredményéről a „Zürcher Post” aug. 7-ik száma következőleg nyilatkozik:

—g. A pécsi dalárda hangversenye, mint a pompás idő folytán előre látható volt, nem volt annyira látogatott, mennyire előadásai s a nemes czél megérdemelte volna; egy kisebb hangversenyterem azonban megtelt volna, jobban mint a Tonhalle. A két tucztat magy. énekes oly hangteljességet fejtett ki, s oly biztossággal énekel, mely meglepő volt. Emellett helyenkint oly pianó jött érvényre, mely a mi legjobb dalegyleteinknek is dicsőségére válhatott volna. A magyar darabok sajtászerű rhythmusokkal s a bennük rejló tüzzelel vilanyozták a közönséget, gyakran annyira, hogy a tetszésnyilatkozatok alig akartak véget érni. A pécsi dalárda bebizonyította Zürichben, hogy nem hiában viseli a magyar dalárda

védje magát, ahogy tudja, ha pedig azokat elvesztette volna, foglalja vissza önhatalmulag.

Az időközben felnőtt Hassági fiuk sem sokat járnak eszentül a bírósághoz, hanem magok kezdenek magoknak elégtételt venni, s a Kerechényieknek a kölesönt visszaadni. Hassági Gábor 1547-ben Kerechény Lászlónak Bagod, Csatár és Gayazab birtokain gazdálkodik; nemskóra pedig Barlahidán és Szent-Lászlón Kerechény Mihálynak adják vissza a látogatást. Végül is a Kerechényiek sokalják meg a doigot és egyezkedni kezdenek a Hasságiakkal. 800 frtot ajánlanak az apai drágaságok, arany és ezüstnemek kiváltására; de ezek az ajánlatra nem sokat adnak, úgy hogy bíróságnak kell a dologba beavatkozni. Végre sikerült 1548-ban még Kányaföldét is visszaváltani, sőt azt kizárólagos fiági birtokká tenni. Nevezetesen Hasságinét Kányaföldén leányrész illette meg, melyet ő Anna leányának, mintán ez Bakochai Pálhoz férjhez ment volna, mint leányi örökrészt szintén átadott. A Kerechényiek a kapornaki convent előtt Bakochainét kielégítik s eszentül Kányaföldét női ág nem bírhatta.

Eredménye volt mindez a Kerechényiek eszélyes magaviseletének, kik Izabella ügynek sikerében nem sokat bízva, szakítottak az apa párttradíciójával s a Ferdinánd-pártiakhoz mentek át, hol aztán végkép meg is maradtak.

Számításuk helyesnek is bizonyult, mert Ferdinánd királytól egymásután nyerik az adományokat.

László mindjárt a Baranyában fekvő Darócz és Kopács nevű birtokokat kérte föl, melyek az Izabella-párti Heney Miklósi voltak. Daczára a sógorági viszonynak, László nem vonakodott Heneyi ronlásával vagyonhoz jutni. De midőn a nyert adománylevél értelmében a Heneyiek kivetésére került volna a sor, rokonok és jóbarátok közelbéptek, mire László is megmondolta magát, Heneyivel kiegyezett s a nyert birtokokat a zalavári convent előtt neki visszaadta. Eszentül az atyafiságos egyetértés közöttük meg nem szakadt.

András, László bátyja példájára, szintén birtok után nézett, s a Keressék (György és János) bechwölgyei curiáját szemelte ki, mely az ő birtokaihoz nem messze feküdt. Az Izabellapárti Keressék ki is zavartattak onnan, s András a curiába behelyezkedett. Az eredmény még jobban feltüzeltte András birtokvágyát s a következő 1557-ben még nagyobb adományt kért, a Barkóczyi birtokát. Barkóczyi László (Izabellapárti) birta Zalában Szent-Miklós, Baza és Lovászi birtokokat, Vasmegyében Barkóczot s némi, részletesen elő nem sorolt földeket Slavoniában. A kapornaki conventhez el is ment az iktató parancs; Tamás pap és Sárkány Benedek királyi ember összehívták Szent-Miklóson a szomszédokat és határoso-

kat, de Barkóczyi Jób embere Varsándi János ellent állott az iktatóknak s midőn ezek szépszerével nem tágitottak, Varsándi kardot rántott s őket szétkergette.

Szerencsésébb volt Kerechény János, ki a szintén Izabellapárti Kávási László halála után annak birtokait Draskovics Jánossal együttesen kérte fel. Draskovics János testvére volt a nagyhirű bán, kalocsei érsek és cardinalisnak, ki ezen később bekövetkezett emelkedésének léposője gyanánt épen ekkor nyerte el a pécsi püspöki széket. Betolyásának könnyen sikerült öcsese czélját kivinni, mivel aztán Kerechény János is czélját érte.

Valamennyi testvér közül azonban leg-többre vitte Kerechény Mihály Nadasdy Tamás utján. A Nadasdy birtokok tetemes része t. i. Körös és Baranya megyékben, Slavoniában és Horvátországban feküdt. Így nyílt alkalmuk a Kerechényieknek a Nadasdyakkal, mint szomszédok között esaláddal megismerkedni. Sokat forgott Nadasdy Tamás a Dráva vonalat védelmezve a török ellen s midőn 1532-ben Kanisai László egyetlen leányát, Orsolyát, nőül vette, a Kanisai vagyon is Ferdinánd beleegyezésével Nadasdyra szállott, kinek érdeke ezáltal a Dráva-vonal védelmezése körül még inkább megszorodtak. Már 1530-ban Szigetváralatt viaskodik, 1538-ban mint Slavonia bánja Zeszenovicsnál diadalmaskodott a törökön, Dubiczát pedig ostrom alá vette.

czimet s hozzá tehetjük, hogy tagjai között egész csoport művelt embert tanultunk becsülni, kiknek igazszívűségét s szeretetleltségét nem egyhamar fogjuk feledni.”

Távirat.

Gönyő aug. 13. (A „Pécs” eredeti távirata.) Győr minden álmainkat felül multa fogadásával. Megye határánál, Gönyőnél vártak, s gönyőiek kísérték, összes egyletek díszben zászlóval, fellobogózva erkélyek szönyegekkel díszítve, ablakokból hölgyek kezéből virágzáró, ezrek és ezrek rivalgásai üdvözlők a pécsi dalárdát, a menet alig haladhatott. Hangverseny színházban volt, hatás leirhatatlan, győriektől válni alig tudunk, szerdán fél hatkor érkezünk. Pécsi dalárda minden tagja.

A zürichi „Harmonia” egylet következő levél kíséretében küldött babérszortut a pécsi dalárda fogadtatására.

Zürich, 1883. aug. 11-én.

Pécs város t. Polgármesteri hivatalának.

Mélyen tisztelt Polgármester ur!

Engelje meg, mélyen tisztelt Uram, hogy a „pécsi dalárda” nagy számu barátai és tisztelői nevében Önhöz egy kérelmet intézhessünk. A pécsi férfi dalárda kitünő éneke és szeretetreméltósága által Zürichben akivel csak érintkezésben volt, mindenkinek szívét rohammal hódította meg. Most az együtt átélte oly sok szép órának baráti emléke gyanánt, a zürichi „Harmonia” daleylet tagjai egy babérszortut készítettek, melyeken sorokkal egyidejűleg érkezik Önhöz. E szortut legyen tanu jele egy dalárda, mint Pécs város lakosa előtt annak, mily nagyra tudjuk mi becsülni ez egylet nemes törekvéseit.

Meg vagyunk győződve róla, hogy Pécs városa a dicsőség halmozta dalároknak ünneplés fogadtatást készítend és reméljük, hogy babér szortutunk elég korán érkezik,

Valószínű, hogy e vállalkozásaiban az ifju Kerechényiek, (vagy legalább Mihály és László) is élénk részt vettek vala s itt szövődött azon benső viszony, melynek gyümölcse a hatalmas Nádasdy pártfogása volt. Már itt, mint bán, Kerechényi Mihályt vicebánu vette maga mellé. E kitüntetett állása azonban Mihálynak nem sokáig tartott, mert Nádasdy a bántágot rövid idő alatt letéve, Mihálynak is követni kelle őt lemondásában. De Nádasdy nem feledkezett meg róla s midőn ő az 1554-iki pozsonyi országgyűlésen nádorrá választottat, Mihályt alnádorrá vette maga mellé.

Mihály Nádasdy befolyását, és saját méltóságának súlyát azonnal fel is használta családjának emelésére. Kerechényi László már 1555-ben, mint szigetvári kapitány szerepel s mint e nagy fontosságú véghely védelmezője kiváló tért nyert tehetségeinek érvényesítésére. Itt mégis nem sok idő töltött. Istvánffy szerint ugyanis a korothnai, kaposvári és babochai vár védelme alatt ez évben a hajduk a Dunától roppant pusztításokat vittek véghez, mi miatt török részről Budára keserves panaszok érkeztek. Toigun budai parancsnok végre maga indult megfektetésükre és sikerült is neki Korothnát, Kaposvárt, legutoljára Babocsát bevenni.

Babocsától Toigun vitézeivel együtt a Dráva irányában keletnek Pécs felé fordult s Szigetvár felé közeledett. Toigun emberei

hogy azt Ön, „a magyar minta dalárdának” átadhassa aés lobbogóira illeszthesse. Hiszszük továbbá, hogy barátságunknak e szerény jele a fogadtatás ünnepeinek örömeihez némileg hozzá járulni és Pécs daláraiban kellemes emléket fog visszaidézni.

Miután önnek mélyen tisztelt Polgármester ur fáradozásaiért előre is köszönetet mondanánk, tiszteletünk kinyilvánítása mellett maradtunk,

a zürichi „Harmonia” egylet több tagja nevében:

Konrad Gachnaug m. k.

A. Briner m. k.

H i r e k.

Dalárdánk megerkezése és fogadtatása, mint az eddigi jelek mutatják, szép ünnepléyyé fogja magát kinőni. A mozgalom már szépen megindult, hogy a szülő város méltóan fogadja dalárait, kik a bazában és a külföldön városunk magas fokon álló zenéi műveltségét oly méltóan és annyi sikerrel mutatták be. A fogadtatásban részt vesz a város polgármestere, átadva a zürichiek által küldött babérszortut, ott lesz a pécsi nemzeti kaszinó, a zeneegylet s városunk minden egylete, mely a közművelődés terjesztését bírja szép feladatául. A gyülekezés és indulás a Szechenyi térről lesz a városi zenekar játéka mellett, virágok, szortutok, csokrok és más egyéb díszesékről a művelt közönség gondoskodik, mely eddig feszült figyelemmel kísérte a dalárda minden lépését, s most pedig magához méltóan kívánja fogadni a hirkozozottan visszatérőket. Kedvező idő esetén ritka szép ünnepléyre lehet kilátásunk.

Augustus hó 18-án Ő felsége, dicsőségesen uralkodó királyunk és osztrák császár nevenapját a katonaság nagy ünnepléyyé fogja megülni. Reggel 5 órakor a katonazenekar fogja a várost csengő zenével bejárni, délelőtt pedig szép idő esetén tábori mise lesz a „budai gyakorló térer” melyen az összes tisztakar és csapatok, ugy a hadsereg, mint a honvédség létszámába tartozók, teljes díszben megjelennek. A tisztakar délen díszbejárt tart, melyen az 52. gy-ezred zenekara fog játszani.

Nagy hadgyakorlatok. Városunk határában hétfőn kezdődtek meg a vegyes fegyveremű nagy hadgyakorlatok Szivó de Bunya tábornok vezénylete alatt. E czél-

a sikerek által feltűzelve szerettek volna utközben Szigetvárat is megostromolni. Toigun azonban nem volt hajlandó a vállalatot megkeozkáztatni, de Szigetvár közelében beesteledvén, az Almás vize mellett egy erdőbeli tisztáson tábort ütött s az éjjelt ott töltötte. Másnap tovább állott Pécs felé s fáradt vitézeit itt pihenétt meg. Kerechényi László ezt tudva, roppant félelemben volt Szigetváron s mihelyt Toigun Sziget alól elhuzódott, csakhamar le is mondott a veszélyes hely parancsnokságáról, mit utánna a horvát Stanisics Marko nyert el. Igy Istvánffy. Miután e körülményre nézve egyedül Istvánffyra vagyunk szorulva, nehéz az elbeszéléshez hozzá szólni. Kettő azonban némi gyanut kelt Istvánffy iránt. Első az, hogy Istvánffy a Kerechényiek iránt aligha viseltetett nagy rokonszenvvel épen Nádasdy miatt, ki Istvánffy Pált 1543-ban a Dunába ölette, minek Nádasdy ellen hosszan huzódó per lett következménye, mely végre is befejezetlen maradt. Igy az Istvánffyak Nádasdy Tamás és hozzá tartozói ellenében aligha lehettek elfogulatlanok. De másodsor, mint mindjárt látni fogjuk, a Kerechényiek bátor harcosok voltak a török ellen s ha László magát Szigeten gyáván viselte volna, aligha részesül királyi adományban, sem a gyulai kapitánysággal mindjárt meg nem bízott volna.

(Folyt. köv.)

ból szombaton városunkba érkezett a zom bori 23-ik ezred két, a kaposi 44-ik gy-ezred egy, a pécsi 52-ik gy-ezred kaposi zászlóalja, és egy ütég tüzér Budapestről. Városunk csapatlétszáma tehát 6 zászlóalj gyalogos, egy ezred (6 század) huszár s egy ütég (4 ágyu) tüzérből áll. Az idegen csapatok, melyek mind gyalog menetben jöttek, részben a sátoztáborban, részben a Kreutzer kaszárnyában vannak elhelyezve A hadgyakorlatok e hó 30-ig fognak tartatni, midőn az összes csapatok Budapestre vonulnak, hogy a szeptember hó 13-ig tartó hadsereg gyakorlatokon részt vegyenek.

Sidoli műlovardája, mely városunk lakóinak annyi kellemes estét szerzett, vasárnap az utolsó előadás után rögtön távoztot városunkból. A társulatot Mohácson külön hajó várta, mely azután egyenesen Belgrádba szállította, hol Sidoli tegnap kezdte meg előadásait. Hiszszük, hogy az ottaniak tetszését is ki fogja nyerni a társulat, mert oly erők, mint Cosminsky, Madia Medea, Miss Ella, Mr. Cook, Sgr. Tardini, Gauthier, Blondin, Benedetti család, a két kis Ferroni s a többiek mindenütt megállják helyüket. Mint Sidoli előttünk kijelenté, 2 év alatt visszajönni akar, mert állítása szerint, Pécsset nem várt mértékben karolták fel társulatát. Mi pedig hozzáteszszük, hogy ily lovardát mindig szivesen látunk, tehát a viszontlátásra!

A „pécsi dalárda” által Schweiczba tervezett, s e hó 24-én tényleg meg is kezdett műntazást megelőzőleg a rendező bizottság a legjobb hiszben levellileg felszólítást intézett több helybeli és vidéki ismert műpártoló egyéniséghez a kéj—és műntazásbani részvételre azon hozzáadással, hogy amennyiben a műpártoló urak „felségesek”, az utazás előnyeiben, már t. i. ami a vasuti szállítást illeti, nejeik is részesülhetnek, s az utazótársaság díszére örömet láttatnak. — E feleséges műpártoló utazó urak a bizottság szépen stílizált meghívó levelét, nejeik előtt részben fel is olvasták, — amint azonban azon tételhez jutottak, hogy nejeik is kedvezményes áron utazhatnak, azt — mind egy huron pendülve, csendes, hosszu lélekzet véve — szép szerével átugrották és elhallgatták. Miért? az okát ők tudják. Hogy mégis e bocsánandó ártatlan kis hibájukat helyre hozzák, Pécsset induláskor összebeszéltek, már t. i. a feleségesek és gyermekek, — hogy visszatértük ezek számára a mostani divat irányának hódolva, meglepő praentüil egy-egy schweiczi bonnet, vagy gouvernantot fognak hozni. — Majd meg-lássuk.

Kutyavadászat. Tibetben képzeltük magunkat hétfőn este, midőn a főuteza közepén egy több sebből vérző, döglött kutyát láttunk másfél óra hosszat heverni. Allítólag veszett kutya volt, melyet e sport emberei, városunkban a rendnek őrei este hat órakor leltek s az utca közepén hagyták fél nyolczig, míg a peczér elvitte, mert hát: „röndnek muszáj lönni.” A kutyát agyon durrantották, abban semmi különös nincs, de hogy a rendőrség nem tartotta szükségesnek rögtön eltávolítani, azt mi találjuk különösnek. Viték volna a városház udvarára addig, míg a peczér érte jö, de ne hagyják sétáló közönségünk gyönyörködésére a népes fűtezbán heverni.

Öngyilkosság. A Painady pusztza fölött levő kereszt mellett fan, szombaton 11-én reggel egy ember felakasztva találtatott. Kitéte nem volt constatalható, mert szalonán s kenyéren kívül semmi nem volt tarisznyájában. Egy udvári ember állítása szerint az illető szemeli koldus. A nyomozás megindittatott.

Duna-Szekcső. Ha valaki Duna-Szekcsőt emlegetni hallja, önkénytelenül is vizre gondol, az országok terményeit és szilóitait hátán hordó vándor-folyó jut eszébe. A szekcsői lakos azonban egy idő óta, midőn felkel, avagy nyugalomra hajtja fejét, nem a Dunára gondol; egészen más gondolat forog agyában: és ez — a tüzvész. Alig pár hó-

napja, hogy a Duna-soron több ház a lán-
gok martalékává lón, már is újra megjelent
a vörös kakas folyó hó 2-án délután 1/2
órákor. A plebánia kerttel szembenálló ház-
ról hatalmas lángoszlopok emelkedtek ég-
nek. A mily hirtelen és nagy mérvben tünt
fel, épen oly rohamosan terjedt is a tűz.
A lakosságnak itthon levő része rohanva
sietett a vész helyére, sajnos, igen sokan
üres kézzel. A fecskendőkét dícsérendő gyors-
sággal szállították a meredek dombra fel.
Rögtön több vizet hordó kocsi is megjelent,
de csak cseppeket szolgáltatathatott ott, hol
egész áradatra lett volna szükség; mint-
hogy a vizet a templom környékéről kellett
szállítani. Pár pillanat alatt 3—4 ház lán-
gokban állott. A nagy hőség és a szűk sí-
kátorok még jobban nehezítették a mentést;
hozzá járult még az észak-nyugati szél is.
A tömeg fejét vesztette. Alig hullott pár
vizsugár az ég házra, már a szomszéd ház
is lángban állt. Egy pár tüzoltó végre az
egyik ép fecskendővel az első cserépnek ház
udvarán állt meg. Ez, jobban a cserépnek
ház akadályozta meg, hogy a tűz tovább
nem terjedt. Rövid egy óra alatt 10 lakó-
ház s pár melléképület tetőzete romokban
hevert. A házak nagyobb része biztosítva
volt. A tűz okát eddig még nem derítették
ki s valószínűleg nem is fogják. — Alig
csillapult le a rémület, folyó hó 6-án reg-
geli 10 órákor a romoktól pár száz lépés-
nyire a plebánia lak felett, az u. n. vár-
hegyen ismét hatalmas lángok hullámzottak.
Alig egy perc alatt telve volt az udvar,
de ismét legtöbbször nem volt edény. Sze-
renésére csak az udvarban levő pincének
gerendákból összetakolt s náddal fedett te-
tőzete gyuladt ki. Pár perc alatt eloltották.
Azonban ez esetben emberélet is vesztett oda.
Alig egy éves csecsemő lepedőben, mintegy
függő ágyban a gerendákon lógott, az
anyja csak a kutra ment vizért, két kis
gyermekére — egyik 3, másik 5 éves —
bizván a csecsemő őrizetét. A mint a tűz
a kunyhó külső részén lobbot vetett, a
gyermekek menekültek; a kis testvérök
azonban a pinczegödörbe esett, miután a le-
pedő már elégett. Épen egy hó óta ez az
első halálozási eset Szekcsőn. Az is ritkán
fordul elő. A tűz keletkezésének oka ismer-
etlen. Nagyon természetes, hogy ily előz-
mények után a kedélyek kissé izgatottak,
mert sokan azt hiszik, hogy gyújtogató
lappang a városban.

Ünnepélyek Beszterczen. Beszterce e
hó 5-én és az azt követő napokon nagy ün-
nepélyességek színhelye volt. Száz meg száz
tudós és nem tudós gyűlt össze a kis város-
kában, nagy részt a Teutsch superintendens
elnöklete alatt fennálló honisme-egylet (Ve-
rein für Landeskunde) nagygyűlésére és az
ezzel egybekötött ünnepélyességekre. 5-én,
vasárnap ismerkedési estély volt; 6-án reg-
gel diszlovészet, nagygyűlés, diszebb, mit
délután nagy tüzoltói gyakorlat s este disz-
tánc-mulatság követett. A legtöbb vidéki
város tudja maga körébe vonni messze körök
érdeklődését, csak Pécs elég önmagának.

Balogh fája. A Szekszárd-Báttaszék felé
vezető országot mellett áll egy vén, százasos
szilfa. A hagyomány azt tartja, hogy Béri
Balogh Adámot, Rákóczy vitéz dadárnokát,
e fára akasztották fel a labanczok. Hitele-
sebb forrás szerint, e fa alatt csak foglyul
ejtették s Budán fejezték le. A hatalmas fát
báró Angusz Imre, fiatal hazafiás érzelmű
magnásunk nemrég a következő feliratu em-
léktáblával látta el: „Ezen helyen fogatott
el 1710. évben Béri Balogh Adám, II. Rákó-
czi Ferencz dandárnoka, ki a hős tulaj-
donságait a hon és szabadság szeretetével
egyesíté s elvhűségért kegyetlen vértanu-
ságot szenvedett. Örökké tisztelt emlékének.
A haza minden előtt.”

Duna-Szekcsőn, mint írják, a mult héten
műszakiaszonynak egyik levitája tisztelte
meg becses személyével a szekcsi publiku-
mot. A hova beköszöntött, ott Zomborinak
nevezte magát, ki mint szinigazgató, hét szem-
élyből álló társulatával három előadást

akar tartani; ennek biztosítása czéljából
bérletet hirdet, illetőleg előjegyzésért könyö-
rög. Sikerült is neki 15 vagy 16 bérletet
összehozni. Csütörtökön kellett volna az első
előadásnak lenni. A t. igazgató ur már jó-
kor reggel járt házról-házra, hogy a bérleti
pénzeket beszedje. Mint hogy azonban társu-
latának többi tagjait mindaddig még senki
nem látta, nem igen biztak benne; így törté-
nt, hogy csak 3 bérlet fizetett, a többi az
előadás alkalmával akar fizetni. A piros
tintával mázolt szinlap a „Szerelm bolond-
jait“ és a „Szegény ember dolga csupa ko-
média“ című darabokat hirdette. Délután
ugyanesak piros tintás ukáz sürgette a bér-
leti összeg megfizetését, egyuttal jelentvén,
hogy előadás nem tartatik, mert a tagokat
Szabadkán, vagy tudja a jó ég hol — zá-
log gyanánt visszatartották: fizessen tehát
a közönség, hogy kiválthassa őket. Pénteken
nem adott magáról életjelet. Szombaton végre
előadást hirdet bérlet szünetben, mégis azon
megjegyzéssel, hogy a kik már lefizették a
bérleti összeget, azok megjelenhetnek. Az
előadás csakugyan megtörtént 14 személy-
ből álló publikum előtt. Nagyszerű, remek
előadás volt! 2. mondd két személy ját-
szotta el a „Szerelm bolondjai“-t, u. n. az
igazgató ur, mellesleg mondva, azon nap
már csak a Hermina színház volt tagjának
adta ki magát — és kedves élete párja. A
komédiának még nincs vége. Vasárnapra
ismét előadást hirdet a „Politikus eszma-
diát“; kijelentette nagy kegyesen, hogy a
t. bérlet urak jegyüket két személyre hasz-
nálhatják. Ó mily nagylelkűség! Kár, hogy
meg nem engedte azt, hogy a bérlet két
székre ülhetek. Az egyszer azonban felsült,
mert senkisémet jelent meg. Nem is próbált
többször szerencsét. És ez az ember, ki ma-
gát igazgatónak hazudta, a közönséget rútul
megesalta, még pöffeszkedve jár-kei a város-
ban. Igy cselekedve, megérdemli-e, hogy ma-
gyar színész és tisztességes ember címét
viselhesse?! Jellemzi őt az is, hogy rövid
pár nap alatt már három helyről utasították
ki szemtelen magavelele miatt.

Beküldetett. V a s s György, volt pécs-
városi rendőrbiztos, azon alkalmából, hogy
szolgálatát, itthagyván m. kir. csendőrség-
hez lépett át, következő bucsulevél közlé-
sére kért fel: „E nemes város kebeléből tá-
vozván, a köztörvényhatóság m. t. tagjai-
nak, kik nehéz feladaton sikeres kereszttü-
vitelében nemcsak segédkezet nyújtottak,
hanem jóakaratu elismerésükkel folyton tá-
mogattak, heted-félévig viselt rendőrbiztosi
állásom betöltésében buzdítottak, nemkülön-
ben mindazon ismerőseimnek s barátainak,
kikkel személyes érintkezésben állotam, de
kiktől az idő rövidsége miatt külön-külön
nem bucsuzhattam el, e lapok utján mondok
szívélyes „Isten hozzád“-ot. Mely után le-
kötelezett tisztelettel maradtam, Vass György,
Pécs városának volt rendőrbiztosa.

Az ördög. Dolany lengyel faluban a
minap az a hír terjedt el, hogy a mezőre
leszállott az ördög. Egy paraszt, a ki ép
odakinn dolgozott, beszaladt a faluba s el-
beszélte a falubelieknek, hogy az az ördög
milyen iszonyu egy lény. A hasa olyan, mint
egy ótakós hordó, a feje meg alig látszik;
aztán meg mindenféle cifra szalag van rá
köve. Nagy lassan összeszedelőzködött a
falu népe, fölfegyverkeztek vasillakkal, bu-
zogányokkal, aztán mentek ki a mezőre,
agonyútni az ördögöt. Közelednek feléje; az
ördög meg se mozdul, csak reszket ide-oda
a légben. Odamennek eléje, az ördög most
se hederit rájuk. Végre aztán nagy bátran
beleszarnak a hasába. Az ördög most tel-
jesen összelapul és semmivé tév, leesik a
földre. Hát biz az az ördög nem volt egyéb
egy léggolyónál, melyet próbakép eresztet-
tek föl Posenben, s a melyre rá volt írva,
hogy a ki visszahozza Posenbe, 50 márkát
kap tulajdonosától.

Az állatok szinérzete. Egy angol tu-
dós érdekes kísérleteket tett annak kimuta-
tására, hogy mily mértékben bírnak alsóbb
rendű állatok érzékkel a szinek iránt. Ki-

sérleteinél különféle színű papirs-eleteket
használt, melyeket két üveglap közt helye-
zett el s aztán igyekezett a különféle rova-
rok figyelmét rávonni. Egy angol természet-
tudományi folyóiratban közölt tapasztalatai-
ból érdekes fölemlítend, hogy az üvegre
csöpögtetett mély által oda szoktatott méhek
száz eset közül hetvennégyeszer a kék színt
keresték föl elsőnek s csak huszonötöszer ad-
tak előséget a színtelen üvegnak. De sőt
meg lehetne állapítani a sorrendet is, a mint
a méh a színeket fölkereste s míg a zöldet
már harmadiknak választá, addig a vörös
utolsóának maradt. Tudósunk ezekből azt kö-
vetkezteti, hogy a kis méhek kedvence színe
a kék, a „hűség színe“, a mi náluk bizo-
nyára a kitartó munkásság jelképe. A ki
nem hiszi, tegyen kísérletet s választasson
méheivel.

Padozat — üvegből. Eddig még legfel-
jebb a házak tetejét rakták ki üveggel
nagyobb világosságok kedvéért, de most Pá-
risban a Boulevard egyik palotájának pado-
zatait is vastag üveg lemezekből készítették.
A palota alatt két pince van; a földszint
és az első pince padozata üvegből készült;
a lemezeket vaskapcsok tartják össze. Ez
építésmód bizonyosan igen sokba kerül,
de megvan az a nagy előnye, hogy a két egy-
más tetejében levő pinczehelyiség oly világ-
os, hogy benne este felé is minden nehézség
kül irni és olvasni lehet.

III.

3. Ehhez nem kell magyarázat!

„E . . . 1883. június 15. Nyolcz évig
szenvettem nehéz légzés és mell-vértódu-
lásban egész az elviselhetetlenségig. Dacára
a nekem nyújtott minden segélynek, dacára
minden kigondolható s megszerezhető u. n.
házi szereknek, melyeket használtam, da-
czára a sok híresztelt gyógyszernek, me-
lyekkel nagy bajomban s kétségbeejtő álla-
potomban, azon reményben, hogy talán
elvégre ha csak némi javulást is eszközöl-
lend, szintén kísérleteket tettem: az én ál-
lapotom nem csak, hogy makacsul megmaradt,
de szemlátomást rosszabbra fordult, ugy
annyira, hogy ismerőseim már a közel
jövöben a legrosszabb fordulat biztos bekö-
vetkezésétől tartottak; magam is végre
nagyon jól tudtam, hogyan fog ez végződni
s csendes megadással belenyugodtam sor-
somba. Ekkor értesültem az ön labdacsaírói,
melyek iránt, ép ugy mint a korábbi szerek
iránt, könnyen megfogható bizalmatlansággal
viseltetem; mind a mellett mégis bátor-
kodtam egy kísérletet tenni s a gyógyszer-
tárból megrendeltem egy dobozzal. Ennek
már több mint másfél éve, s ez idő alatt
az ön labdacsaí nekem a képzeltetől legjobb
szolgálatot tették; miután azokat hosszabb
ideig rendszeren használtam, fájdalomtól
már annyira megszabadultam, hogy a lab-
dacsok használatát egy időre abbahagyni
elhatároztam. De rövid szünetelés után az
én, ismét jelentkező fájdalomai a labdacso-
k újabb használatára serkentettek s most,
midőn csekély adagokban, de rendszeren
szedem azokat, hála legyen Istennek! olyannyira
egészséges s jó erőben vagyok, hogy majdnem
ugy érzem magam, mint ezelőtt a legjobb
s legegészségesebb éveimben; még több óráig
tartó nehéz testi munkára is képes vagyok,
a nélkül, hogy légszíni nehézségek bántanának.
Ezért arra inditvatva érzem magamat, hogy
örvendetes tapasztalataimat ezennel Brandt
Richard ural közöljem, megjegyezve, hogy
a tisztelt ur engem sem egyenesen, sem
közvetve nem kért fel arra, hogy labdacsa-
ról bizonyítványt állítsak ki, hanem csakis
egyszerien emberi kötelességemnek tartom,
minden szenvedő felebarátomnak melegen
ajánlani e kitűnő gyógyszert. Tisztelettel,
Önök hálaára kötelezettje H . . . J . . . szob-
rász. (Brandt Richard gyógyszerész urnak
Zürichben.)

A svájci labdacso dobozának ára a
gyógyszertárakban 70 kr. 353.

Az építészeti szabályrendelet tervezete.

(Folyt.)

Az emeletes épületek utcai magassága.

A házak külső magassága a végles járdától a főpárkány felső részeig számítatik, ha az utcai nagy tér lejtős, a mérés a homlokzat közepén eszközözendő.

Az I. és II. építési kerületekben az egyemeletes házak átlagos magassága 12 m., a kétemeleteseké 16 m., a három emeleteseké 20 m., négyemeleteseké 24 m.

A III. IV. építési kerületekben ezen méretekkel eltérő építkezések is engedélyezhetők.

Az építési anyag és szerkezetekről általában.

A mennyezet és fűdél tartására szánt fő- és közép falak és általában teherviselésre szolgáló falak az I. és II. építési kerületben általában, ellenben a III. és IV. építési kerületben csak az emeletes házaknál jó minőségű égetett téglából vagy kőből s téglából vegyest építendők.

Ezen építkezéseken a tűzfalak kizárólag jól égetett téglával rakhatók.

Egyéb épületek és falak kővel vagy váloggal is építhetők.

A kötő vasak és falkapcsok csak kovacsolt vasból készíthetők.

Kötányagulat az I. és II. kerületben eszközözendő építkezéseknél, úgy az emeletes házaknál általában cement, avagy egyszerű oltott meszet és két rész éles szemű homokot tartalmazó habarcsot kell használni, egyéb építkezéseknél ezen célra sárga agyag is alkalmazható.

Épületfának az I. és II. építési kerületben, úgy lakházakra, műhelyekre és raktárakra általában csak egészséges és kiszáradt fát szabad használni.

Tatarozásra az egész belterületén, úgy a városból 300 m. távolságban emelt épületeknél csak tűzbiztos anyag alkalmazható; — Ilyennek tekintetik, — a cserép, palakó, réz, bádóg, pléh és nemez.

A falak vastagsága.

A falak méretei: — a szert a mint tisztán égetett téglából, téglából és terméskőből vegyest, tisztán terméskőből vagy vályogból építnek következőképpen állapítatnak meg.

a) Tisztán téglából épült:

1.) Főfalak:

a) földszinti építkezéseknél, úgy emeletes házaknál a legfelső emeleten a főfalak az esetben, ha rajtkor borított gerenda mennyezet, vagy vassinek közti fagerenda mennyezet, vagy végre vassinek közti egyenes téglá mennyezet épül, 6 méternél nem több ürbeni mélység mellett 38 cm. vastagságban, — 6—8 méterig terjedő ürbeni mélység mellett 5 cm. vastagságban, — 8—10 méterig terjedő ürbeni mélység mellett 64 cm. vastagságban építendők. — Ha pedig ezen főfalakon laposgerenda mennyezet alkalmazatik, akkor a körülírt ürbeni mélységű épületeknél a főfalak még 12 cm-terrel vastagabbra építendők.

b) emeletes házaknál a főfalak ha, rajtkor csaposgerenda mennyezet nyugszik, emeletenkint lefelé 12 cm-terrel vastagabbra építendők. Ha azonban a borított gerendázat, avagy vassinekkel készített egyenes mennyezetek alkalmaztatnak, a főfalakat elég két emeletenkint lefelé 12 cm-terrel vastagabbra építeni; de mégis úgy, hogy három emeletes házak földszinti falainak vastagsága legalább is 64 cm. négyemeletes házak földszinti falainak vastagsága legalább 77 cm. legyen.

Ha a földszinten csak, vagy donga boltozatok alkalmaztatnak a fő falak a fenti méreteknél 12 cm-terrel vastagabbra építendők.

2.) Közép főfalak:

a) földszintes épületnél valamint emeletes házaknál a felső emelet közép főfalának legalább 51 cm. vastagságban építendő; s ha mennyezetül csapos gerenda mennyezet, avagy íves boltozati mennyezet alkalmazatik ezen fal emeletenkint lefelé mindkét oldalon külön-külön 12 cm-terrel, — ellenben borított gerenda mennyezet, vassinekkel készült egyenes boltozat — és famennyezet alkalmazásánál csak kétemeletenkint lefelé erősítendő összesen 12 cm-terrel.

b) ha úgynevezett orosz henger kémények alkalmaztatnak a közép főfalakban, a legfelső emeleten legalább is 51 cm. vastagságban építendők, ha ellenben mászható kémények alkalmaztatnak, akkor a közép főfal a legfelső emeletbe legalább 77 cm. vastagságra építendő.

Ezen felül a közép főfal oly helyen, hol a kémények csoportosítottak kiugrás által is erősítendők.

3.) Zárifalak, ha mennyezet nem nyugszik rajtkor 38 cm. vastagságban építendők.

4.) Válaszfalak, ha egyes lakhelyiségek elkülönítésére szolgálnak 12 cm. ha pedig boltok raktárak vagy egyes lakások elkülönítésére rendelvük 25 cm. vastagságban építendők.

Oly válaszfalak, melyek egyik oldalán mennyezet nyugszik, ha a mennyezet borított gerendázatból áll, vagy vassinekkel készül 6 méterig terjedő ürbeni mélység mellett 25 cm. 6 méteren túl terjedő ürbeni mélység mellett pedig 38 cm. vastagságban építendők és ezen méretek valamennyi emeletnél egyenlők lehetnek; ha ellenben csapos gerenda mennyezet alkalmaztatik, a válaszfalak emeletenkint lefelé a jelzet méreteknél 12 cm-terrel erősítendők.

b) Vegyes falazat és tisztán terméskőből való falazatok, a tisztán téglából építendő falaknál 12 cm-terrel vastagabbra építendők.

c) A vályogból épített falak, mint fő és kerítési falak 64 cm-ter vastagságban, a főfalak közt alkalmazott válaszfalak pedig 38 cm. vastagságban építendők.

Pince főfalak és alapzatok bármely építkezésnél mindenkor terméskőből vagy téglából építendők.

A pince főfalak a földszintiekénél, az alapzatok pedig a pince, illetve földszinti főfalaknál 12 cm-terrel, a közép főfalaknál pedig 25 cm-terrel vastagabbra építendők.

Régi épületek átalakítása és magasságának csökkentése ezek alapzatainak vagy emelettel terhelendő főfalainak hozzáragasztott fallal való erősítése tiltatik.

(Folyt. köv.)

A közönség köréből.

T. Szerkesztő ur!

Egyszerű cipész vagyok. Letelepédtem ezelőtt két évvel az Árpád utca legfelső végén, de az ott levő kutat a város emberei eltemették. Kénytelen voltam elköltözni a Petrezselyem-utczába, mert víz nélkül meg nem élhetek, borom meg nincs. Most meg már a petrezselyem kut is csak alig csepeg. Nekem nincs eszédem, kit vizért küldhetnék, s ha magam megyek, kénytelen vagyok ott egy óráig is elcsorogni egy kanna vizért, s még jó, ha a nagy dulakodásban főbe nem ütnek.

Hát igazság az, hogy a séta-tér és a Radonay-utca között csak úgy folyik a sok felesleges víz, nekünk meg szegény embereknek itt a város végén mégcsak ivó vizünk se legyen. Ha én a félnapomat a kuttal töltöm el, ki fog helyettem dolgozni, és az én adómat megfizetni. Pedig azt aztán megkívánják tőlem. Ha az én nehéz adómért még ivó vizem sincs, inkább elmegyek Pécsről valahova a faluba, a hol legalább a vizért nem kell verekedni az embernek.

B. J.

A külvárosokban uralkodó vízhiány valóban már tűrhetetlenné válik. Hogy három négy utcánál legyen egy kutja az

sehol nincs Pécsen kívül. És még ezek a kutak is, mikor a nyári forróságban legtöbb vízre volna szükség elapadnak.

Mennyi kár származik a kuttal el ácsorgott idő alatti munka mulasztásból, mennyire káros a közérkölesítésre ez a „cseléd kaszinó”, hol a vízmerők óraszámra folytatott, s leírhatatlan kifejezésekkel tarkított, beszédek közben egymást rontják, milyen káros a vízhiány a test és lakóház tisztán tartása, s egyáltalában a közegészség szempontjából, azt mondanunk is felesleges. Már csak azért is, mert nálunk a közegészség igényei iránt az emberek semmi fogékonysággal sem látszanak bírni, még az ilyen kolerás időben sem. De arra márcsak tesznek valamit, ha figyelmeztetjük őket, hogy véletlen tűz esetén egész utcák éghetnének porrá, anélkül, hogy oltásra mégcsak gondolni is lehetne.

S ha ez véletlenül bekövetkeznék, ki lenne a felelős, ki adna a károsultaknak kárpótlást?

Valóban ennyi indolencia mint nálunk, nincs Kairóig.

Szerk.

Irodalom.

Magyarország és a Nagyvilág következő érdekes tartalommal jelent meg:

Szöveg: Gróf Esterházy Miksa (Életrajz.) — Egy névtelen hős története. Regényes korrajz. Irta P. Szathmáry Károly. (Folyt.) — Izlés az ékszerekben. Prém Józseftől. — Sarah grófnő. Ohnet György regénye. Fordította Sziklay János (Folyt.) — A zugligetben. — Az erdőben. — Fürdő gyermekek. — Tündér meg a gyémánt. Elbeszélés. Scossa Dezsőtől. — A Niagara örvényei. — Cettiwayo zulu király. — A jéghegyek világából. — Ischia. — Színház és zene. — Hirrovat. — Sakk-talányok. — Heti naptár.

Képek: Gróf Esterházy Miksa. (Arckép.) — A zugligetben. — Az erdőben. — Fürdő gyermekek. — Kép a Sarah grófnő emízü regényhez. — A Niagara örvényei. — Cettiwayo zulu király. — Ischia. — A jéghegyek világából. (2 képpel.)

Grimm Gusztáv könyvkiadótól Budapesten megkaptuk a Toussaint-Langenscheidt-féle francia nyelvű 3-ikát. E hasznos és gyakorlati vállalatot melegen ajánljuk mind azoknak, kik a francia nyelvet aránylag könnyű módon akarják elsajátítani. Előfizetési ár a 40 levélből álló teljes műre 10 frt, 20 levélre 5 frt 50 kr., 10 levélre 3 frt; egyes levelek 30 kr-ával kaphatók minden könyvkereskedésben.

Budapesti értéktőzsde.

(Koritz Antal és társa, bank- és váltóház heti jelentése.)

Budapest, aug. 10.

Vége hosszú tartamu egyhanguság után olyan hírtől is adhatunk jelentést, a mely nem volt hiányban a tőzsdénizetre befolyást gyakorolni szokott tényezőknek. Igaz, hogy ezen tényezők részben ellentétes irányúak voltak s innen van, hogy a lefolyt tőzsdéhet menetében bizonyos hullámzás észlelhető.

A tiszai-északi pör itélet hozatala után következett az évnegyedes kimutatás az államháztartásról s tagadhatlan, hogy e két körülmény okozta főképp azt, hogy a tőzsdén kedvezőbb irányzat jutott érvényre. A mik ezután szintén következtek, azok legfeljebb emelkedő vagy esökkenő irányban corrigáltak a tőzsdéi áramlatot, mely a fentvezetett indokból szilárd volt. Az a hír, hogy a kolera Beiruthban, Kisázsziában is kitört, valamint a Spanyolországban mutatózó forradalom előjele, a badajosi katonák lázongása akadályozták ugyan a szilárd irányzat tovább fejlődését, de ellensúlyozva lettek e mozzanatok a hitelintézeti mérleg kedvező voltáról, a porosz vasutak közeli államosításáról és a konverzió folytatásáról szállinkozó hírek által. Oly erős volt ezen utóbb említett hatása, hogy még a budapesti utcai zavarok is csak futólag akadályozhatták meg az értékpapírok fokozatos áremelkedését.

A hét tehát szilárdan zárul. Az üzlet meneté

illetőleg megjegyezzük, hogy első sorban magyar járadék-papiroknak szolgált a kedvező hangulat előnyükre, hitelrészvények is emelkedtek. Vasuti részvények közül az osztrák-magyar államvasút részvényeiben folyt le nagyobb mérvű mozgalom. A kedvező heti kimutatás e részvényeknek is javára szolgált. A helyi piacon jó keresletnek örvendtek némely malompapírok, továbbá vasgyári részvények ellen a Draschegyház részvényeiben a kínálat volt túlyomó.

A fontosabb papírok heti árváltozása kiténik az alanti táblázatból:

	aug. 3.	aug. 10.
Magy. „	295.75	297.25
Osztr. hitelrészvény	297.80	297.70
4 % -os magy. aranyjár.	89.—	88.85
6 % -os „ aranyjár.	119.75	119.75
5 % -os „ papíráradék	87.25	87.20
Osztr.-magy. államvasút	319.50	318.—
Magy. leszámít. bank	90.—	91.25
„ díjsorsjegy	115.75	115.75
Tiszai sorsjegy	109.80	110.—
Cs. kir. arany	5.67	5.66
Napoleon'd'or	9.50	9.49
Váltó Londonra	119.80	119.70
„ Párisra	47.35	47.32
„ Berline	58.50	58.35

P i a c z .

Pécs, augusztus 14-én

Az új évad még mindig csak gyenge előmenettel bír, mert a forgalom, részint termelőink hiányzó eladási kedvében, részint pedig a kivétel által tanúsított visszatartásban, akadályt talál.

Határozott jelleggel alig is fog előbb őlteni mintsem a külföld saját termése felől biztosban adatokkal rendelkeznek.

A szabottai piaczon mérsékelt felhozatal mellett kivételes árakat fizetett a fogyasztás, így p. o.

buza	frt 8.80	től, frt 9.50	közt.
rozsa	6.50	„	6.70
kétszeres	7.—	„	7.50
új őszi árpa	6.40	„	8.25
zab	6.—	„	6.20
tengeri	6.30	„	6.50

100 kilójával

Határüzleti zárlatokárak:

Budapesten.

szokvány buza öszre	frt 10.68	pénz frt 10.70	áru.
„ tavaszra	11.30	„	11.32
tengeri, július-augusztusra	6.68	„	6.70
szokvány zab öszre	6.65	„	6.68

Bécsben:

szokványbuza öszre	frt 11.08	pénz frt 11.10	áru.
„ tavaszra	11.65	„	11.68
tengeri július-augusztusra	6.80	„	6.82
szokványzab öszre	7.05	„	7.07

A szerkesztő üzenete.

L. U. Baan. Bajai iránt részvételt érezünk, de lapunkat csak közérdekű panaszok és felszólalásoknak tartjuk nyitva A közölt ügy egészen magán természetű. Elintézésének helye az ügyvédi kamara.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és érték-tőzsdén.

Budapest, 1883. aug. 14-én.

	Pénzbeli árf.
1 Magyar aranyjárdék 6%	120 —
2 Magyar aranyjárdék 4%	89 05
3 Magyar papíráradék 5%	87 45
4 Magyar vasuti kölesön.	140 —
5 Magyar földterhementesítési kötvény.	99 75
6 Temes-bánati „	99 —
7 Erdélyi „	99 —
8 Magyar szőlődezsma váltásági	97 60
9 Magyar nyeremény sorsjegykölcsön	116 —
10 Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	110 —
11 Osztrák járadék papírban	79 —
12 „ „ ezüstben	79 50
13 „ „ aranyban	99 80
14 Osztrák-magyar bankrészvény.	838 —
15 Magyar hitelbank részvény.	301 50
16 Osztrák hitelintézet	300 —
17 Cs. és kir. arany	5 66
18 20 frankos arany (Napoleon'd'or)	9 49
19 Német birodalmi márka	58 35

Közlekedés.

Vasuton.

a Mohács, Pécs és Budapest közti vasuton Mohácsról Pécs felé indul reggel 3 óra 23 p d. e. 10 óra — „ d. u. 3 óra 15 „ este 10 óra 37 „ Pécsről Budapestre indul délelőtt 11 óra 28 „ Budapestről Pécsre indul reggel 8 óra 16 „ A személyszállító- és póstahajók a Dunán következőleg közlekednek:

Személyhajók:

Budapestről Mohácsra na ponta déli 12 órakor. Mohácsról Budapestre na ponta d. e. 11 órakor.

Pósthajók:

Budapestről Zimonyig na ponta 11 órakor éjjel. Mohácsról Zimonyig na ponta 8 óra 15 perczkor reggel. Mohácsról Gyurgyevóra szerdán, pénteken és vasárnapon reggel 8 óra 15 perczkor. Mohácsról Budapestre na ponta 2 1/2 órakor reggel.

Laptulajdonos: Fekete Mihály.

Felölős szerkesztő: Bodó István.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnek külön lakoziméval is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre telvilagosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükseges póstabelyeg beküldetik.

Tőke befektetésre és gyűmölcsöztetésre alkalmas ház a belvárosban előnyös áron megszerezhető. Értesítést a kiadóhivatal ad.

5 darab jókarban levő Portale nagyon olesó áron eladó. Értekezhetni Pacher E. kereskedésében Széchényi-tér Bazár.

4-6 gymnasiális osztályt végzett ifju gyógyszerész gyakornoknak eladatik.

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt, jutányos áron megvehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

Donatus kápolna közelében egy 1000□ö. szőlő és présház, igen kedvező feltételek mellett megvehető.

5 hold és 1500 öl rét a „Tüskési“ dűlőben eladó, bővebb felvilagosítást a kiadó hivatal ad.

Egy fiatal tanító, ki jeles oklevelet bír, mint nevelő, vagy magántanító szerény feltételek mellett alkalmaztatni óhajk. 313.

14389 sz. 1883. **Arverési hirdetményi kivonat.**

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bantok József végrehajthatónak özv. Stell Péterné végrehajtást szenvedő elleni 593 frt 20 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő, Pécs városban fekvő a pécsi 3792. sz. tkjben felvett 2352. hrsz., 854. ház 2353, 2353/1, 2353/2 a. hrsz. házikertekre az árverést 928 frtban ezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1883. évi október hó 27-ik napján d. e. 10 órakor Pécssett a törvényszék telekkönyvi irattárában a megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -ot, vagyis 92 frt 80 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyamal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. tszék, mint telekkönyvi hatóságnál 1883. évi július hó 21-én tartott üléséből.

Visy Pál,
kir. törvényszéki jegyző.

KRONDORFI
Savanyu-Kút
„STEFANIA
Koronaherczegnő
forrás.”
Trieszt 1882
arany érem.

Szénsavdus természetes alkalikus asztali víz, a légző szervek, gyomor és hólyag bántalmi ellen.
KAHL és TSA. kúttulajdonosok Krondorfban, (Carlsbad mellett.)
Főraktár Pécssett, FRANKFURTER ALBERT-nél.

MANDL ÁRMIN

férfi- és női fehérnemű, vászon és divatáru raktára,

Pécs,

Irgalmasok utca 25-ik boltszám alatt.

Ajánlja legújabb árjegyzékét mindennemű férfi-, női- és gyermek- fehérnemű, úgyszintén mindennemű vásznak, karnavász, chiffon, és oxfordról, folyton jól felszerelt raktárral.

Férfi fehérneműek.

Férfi ingek chiffonból

másodrendű minőségűek, sima III-szoros mell, álló, áthajló gallérral vagy annélkül 1 frt., ugyanez redőzött mell 1.10, elsőrendű minőségűek álló, áthajló gallérral vagy annélkül 1.10, 1.50, 2.—, a legfinomabb Schroll-féle R. chiffonért kezeskedve 2.—, 2.50. Ugyanez a legfinomabb himzett mell betéttel 1.50, 2.— egész 2.50.

Színes férfi ingek.

Valódi francia Cretton vagy valódi angol Oxfordból álló vagy áthajló gallérral 1. 1.20, 1.50, 1.80, 2.— legújabb divatu. Ugyanez két külön divat-gallérral 10 krral drágább.

Törekvésem oda lesz irányulva, hogy raktáram tökéletesítése által azon kellemes helyzetbe jussak, melyben minden kívánalmaknak eleget tehetek.

A vásznak valódiságáról, valamint a fehérneműek szilárd munkájáért kezeskedem.

Küldemények utánvét mellett minden irányban a legnagyobb lelküimeretességgel, pontosan eszközöltetnek.

Nem tetsző áruk, ha 8 nap mulva visszaküldetnek, készséggel cseréltetnek ki.

Ingek megrendelésénél csak a nyak bősége szükséges.

Férfi alsónadrágok.

Tartós pamut vászonból német 50, 70, 90, magyar 60, 80 kr. 1 frt. Valódi schlésiai czérna vászonból német 70, 85 kr. 1 frt 5 kr. magyar 85, 1. 1 frt 20 kr. Valódi Creas vászonból német 1 frt, 1. 30, magyar 1. 10, 1. 40. Valódi rumburgi vászonból német 1.50, 1.80, 2.—, magyar 1.—, 1.60 1.80, 2.20. Franczi Croiseból német szabásu 90 kr. francia szabásu 1.20. Férfi téli nadrágok pamut vagy gyapjuból 80. 1.—, 1.20, 1.50, 1.80, 2.—, 2.50.

Férfi harisnyák.

Szövött vagy géppel kötött pamutból, fehér vagy színes tuczatontként 1.50, 2.—, 2.50, 3., 3.50, 4.—, 5.—. Szövött vagy géppel kötött czérnából, fehér vagy színes 4. 5. 6. 7 frt.

„Magyarhon ifjúságának.”

A Budapes, V. ker. Nagy-Korona-utca 13. szám alatti katonaiskola,

1883. szeptember 16-án kezdi meg 14-ik iskolaévet, **előkészítési tanfolyammal** valamennyi cs. kir. **katonaképző intézetek és habpródiskolák** felvételi vizsgájára; nem különben a **tényleges hadapródi vizsgákra**. Ezen intézet **ellátással** van kapcsolatban.

Feltételek mérsékeltek, értesítések ingyen.

Az igazgatóság

Fissinger E. nyug. százados.

328.

9346 sz.
1883.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Heilmann Magdonna végrehajthatónak Trapp János végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében Szipell Ignáz és neje késedelmes vevők ellen a visszárvérés elrendeltetik, következő ingatlanok u. m. a. bozsoki 42. sz. tjkvben foglalt 38.sz. ház és belsőségnek fele 200 frt, valamint ugyanazon tjkben foglalt 9/10 telek és legelő illetménynek fele 690 frt ezenem megállapított kikiáltási ár mellett Bozsok községben a községi bírói lakban 1883 évi **augusztus hó 30-ik** napjának d. e. 10 órájában megtartandó nyilvános árverésen szükség esetében, a kikiáltási mint becsáron alól is eladatni fog um.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlan mint kikiáltási mint becsár 10%-kát vagyis 20 frttot és 169 frt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

3. A vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első részt az árversétől számítandó 1 hónap, a második részt 2 hónap és a harmadik részt a bánatpénz betudásával 4 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

4. A vevő köteles az épületeket a birtokbavételkor tüzkár ellen biztosítani.

5. A vevő az árverés jogerőre emelkedésekor a vételi bizonyítvány kinyerése után lép a birtokba, mely időtől a birtok haszna s terhei őt illetik és tulajdonjoga a vételár kifizetése után fog javára hivatalból bekebelezetni, a vételutáni kinstári illeték a vevőt terheli.

6. Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, a megvett ingatlan a felek kérelmére az 1881 LX. t. cz. 185. §-a értelmében bánatpénznek elvesztése mellett költsége és veszélyére újabb árverésen eladatni fog.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órákban, a pécsi kir. tszék mint tkönyvi hatóság irattárában Bozsok községi bírónál bármikor betekintheők.

Kelt a pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak, Pécsen 1883 évi június hó 30-ik napján tartott üléséből.

Declava,

kir. törvényszéki jegyző.

364

Kitüntettetett Bécs, Tiest 1882, Kecskemét, Fehérvár, Wels.

Enger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Enger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettet szer **köhöges, rekedtség és elnyákosodás** ellen, elanyyira, hogy számos bel- és külföldi szaktudós e nemben a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 kraj czáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszerárban kaphatók.

Gyomorhaj ellen Enger-féle Sodapastillák mindenféle **gyomorhajok, eméztéhiány, gyomorhév, béltunyaság, görvél, halványosság, ismétlődő főfajás ellen.** Ezen pastillák, melyek egy ezen czéla készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést. — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Enger zuzmohnövény czukorkái, (lichenis carragen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivatalosnál fogva sokat beszélnek, el ne mulasszák ezen kitünöczukrokat használni. Daczára jószágok könnyen beszerezhető, 1 doboz 15 kr.

Enger val. mandula formájú maláta bonbon
Csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Bistos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat. Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók: K u n z Ferd. gyógyszerész urnál, K o v á c s M. gyógyszerész urnál, S i p ó c z István gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszerárban. 86

626. szám.
végr. 1883.

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenem közhírré teszi, hogy a pécsi tek. kir. járásbíróság f. évi 6262. és 6347. számú végzése által Kreiner & Krausz és Kepes Kálmán végrehajthatók javára Nánán József pécsi lakos ellen 697 frt 40 kr. és 300 frt tőke s járulékaí erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 892 frt 35 krra becsült bolti állvány, ruhanemű, ingek s butorból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 6350. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécsen alperes boltjában és lakásán leendő eszközöklésére 1883-ik év augusztus hó 24-ik napjának dél előtt 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezenem oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsen, 1883. évi aug. hó 8-ik napján.

Kremmer Ferenz,
kir. bir. végrehajtó.

363

